



LECE NA WYBORY
WYBORY LOKALNE W IRLANDII 2009

‘Daj głos. To Ciebie dotyczy!’

EMILIA MARCHELEWSKA

April, 2009

Polish Voices – Daj Głos.



The project is aimed at the Polish community in Ireland eligible to vote in the local elections.

Project outcomes

- raising awareness and educating Polish people about the political system in Ireland focusing on the local elections
- promoting the idea of active citizenship and engagement in the life of local communities
- increasing numbers of Poles on the Electors Register and voting in the Local Elections in Ireland in June 2009
- facilitating dialogue between local activists and local politicians with the members of the Polish community

Active Citisenship



The Project evolved from the work of

- Aga Wiesyk – NWICN - The Migrants voters campaign – Dublin City Council
- Rafał Jaros (FG) and Viola Di Bucchianico (FF)



Information sessions

Oct.-Nov. 2009



Several information sessions have been organised including for the Forum Polonia members, the Polish Social&Cultural Association, Thursday Dinners, at Siptu meetings.

5 people
affiliated to
Forum
Polonia
took part in
the Active
Citizenship”
training for
trainers”
organised
by DCC and
conducted
by The
Vincentian
Partnership
for Social
Justice

Information



- www.forumpolonia.org/wybory
- Flyers (distributed at events, Polish school, available at Polish House and more)
- Government flyers
- Posters by DCC and FP – through the FP network - in the Polish shops, FAS, Cross Care, Polish House ...)



Visual & message



Daj Głos!
(Give your Voice)

**Zarejestruj się w Spisie
Wyborców i głosuj w Wyborach
Lokalnych w Irlandii 5 czerwca.
To Ciebie dotyczy!**

‘Register now’

- 23 November, 2008.



- Held after all Sunday masses in four churches in Dublin: the Polish Chaplaincy in High Street, at the Dominicans (Dominic st. and in Tallaght) and the Jesuit Order.
- As a result, 700 voter-registration forms were distributed by twelve volunteers who also helped approximately 200 people to sign on.

It was advertised through **posters** and **announcements** from the pulpit. **Information** also appeared on various **websites** including The Polish Embassy in Ireland, Ipolish web portal, POSK, Interia, Toastmasters, and nietylkodlaortów.com.

Local Elections Registration Point

14 January, 2009



- During the Great Christmas Charity Event organized by Polski Express attended by approx. 1 000 people.
- 150 people got information
- Information packs: Flyers ver. 2, flyers by Dept. of Environment and RFA2
- Posters were put up in the venue.
- 6 000 web user got info.



Video Viral Campaign

April – May, 2009



- 15 short videos promoting voting has being produced.
- Why to vote
- Funny
- Available online
(forumpolonia.org, utube, ltve.pl, naszglos.ue)





Media

Role of media

- Educating and informing about the election process
- Informing about Forum Polonia initiative
- Since Sept. 2008 every month there was information about Local Elections in Ireland in the Polish media
- On average we reached out up to 100 000 Polish people in Ireland per month
- Consistent message

- Evening Herald (Polski), Nasz Głos, Polski Express, Kurier Polski
- Onet, wp.polonia, interia, Praca i życie za granicą, Panorama, Polskie Radio, Wyborcza Gazeta
- Zielona Irlandia TV, madeinireland, itv, nadajemy.ie, ireland.pl, nietylkodlaorlow.ie
- Press conference with the Polish ambassador PHD Tadeusz Szumowski

LECE NA WYBORY
WYBORY PARLAMENTARNE W 2010 ROKU



Zadomowieni

O szansie na to, by nam, imigrantom, było w Irlandii lepiej, i by inni zauważyli naszą tu obecność, opowiedział nam minister ds. integracji Conor Lenihan w rozmowie z **Emilią Marchewską**.

Per essere un agente immobiliare, in Italia bisogna avere un diploma di laurea in giurisprudenza o in scienze economiche, aver frequentato un corso di 120 ore di formazione e aver superato un esame di idoneità. In Italia, però, non esiste un albo degli agenti immobiliari, come invece succede in Germania, dove la professione è regolata da una legge del 1995 che prevede un corso di formazione di 120 ore e un esame di idoneità. In Italia, invece, la professione è regolata da una legge del 1995 che prevede un corso di formazione di 120 ore e un esame di idoneità.

Do wyboru!

Z polskiej społeczności w Irlandii wyrasta co raz więcej kandydatów na lokalnych radnych. Barto Brzuchwicz startuje z ramienia Fine Gael w Dublinie, Anny Banko z Fianna Fáil w Limerick, a ostatnio 26-letnia Anna Michalska z Kilkenny. Pracując w Leader Partnership przy projekcie dla imigrantów chce widzieć więcej kobiet i imigrantów zaangażowanych w lokalną demokrację, gdyż mają sporo do zaoferowania. O wyborach na www.forumpolenia.org

Formularze rozdane

© 1999 Blackwell Publishers Ltd. *Journal of Internal Medicine* 245: 391–397

A.K.C. reprezentowała Polaków w sprawie wyłączenia uprawnień sądowniczych do samostanowienia w wyborach lokalnych w Irlandii. W tym czasie przebywała w Irlandii młoda polska sędzina Elżbieta Florkowska-Polonia. Akcja została grupowo wydana po wyjeździe polskiej sędziiny Hanny Hovet, a domniemano przez nią w Irlandii.

WALTER
Aristo praeagendum: tota tu



Ameryka. Istotną rolę w podjęciu przez organizację inicjatyw, które miały stworzyć kompetentne środowiska kierownicze, odegrały liczne kampanie, organizacje polityczne, środowiska informacyjne i branża wydawnicza.

Alteje młodszy, jak i inne drzewa Flory w ramach projektu, zostały oznaczone przy użyciu specjalnych Flory drzewiarskich w strukturalizacji, m.in. (Johns City Council) czy NWTN.

[illegible]

Wyjść z inicjatywą do gospodarzy...

Management Accounting System

THE UNIVERSITY OF ALABAMA IN
TUSCALOOSA, ALABAMA 35686-0001
TEL: 205/975-3333 FAX: 205/975-3333
WWW: WWW.AU.EDU

Die folgende Tabelle zeigt die Anzahl der in den Jahren 1990 bis 1995 in der Bundesrepublik Deutschland registrierten Fälle von Mord, Totschlag, Körperverletzung mit Todesfolge, Vergewaltigung und Raub. Die Zahlen sind in Tausenden angegeben.

Phonetic: *Shayda* = 40
Shayda = 40
Shayda = 40



© 2006 Blackwell Publishing Ltd, *Journal of Internal Medicine* 260: 395–403

[illegible][illegible]

...and my dear
...with a heart
...of love I see
...the power of his
...graceful arms
...embracing mine

Image Focus
 Photo courtesy of
 the U.S. Coast Guard
 showing a large
 oil spill in the Gulf of
 Mexico, near the
 coast of Texas, in
 1969. The spill was
 caused by a tanker
 ship, the *Amoco
 Star*, which was
 carrying oil from
 the Gulf of Mexico
 to the coast of
 Texas. The ship
 ran aground near
 the coast of Texas,
 and the oil spilled
 out of the ship's
 hull. The spill was
 one of the largest
 oil spills in the
 history of the
 United States.

[illegible][illegible]

the city's population of 100,000, mostly living in the inner city, is struggling to stay afloat. With a 10% unemployment rate, the city's economy is in a state of crisis. The city's government is struggling to maintain its services, and the city's residents are struggling to make ends meet. The city's future is uncertain, and the city's residents are looking for a way out.

and from the behavior of
the system. The authors
conclude that the system
is stable and that the
control law can be used
to stabilize the system.

1000
 1001
 1002
 1003
 1004
 1005
 1006
 1007
 1008
 1009
 1010
 1011
 1012
 1013
 1014
 1015
 1016
 1017
 1018
 1019
 1020
 1021
 1022
 1023
 1024
 1025
 1026
 1027
 1028
 1029
 1030
 1031
 1032
 1033
 1034
 1035
 1036
 1037
 1038
 1039
 1040
 1041
 1042
 1043
 1044
 1045
 1046
 1047
 1048
 1049
 1050
 1051
 1052
 1053
 1054
 1055
 1056
 1057
 1058
 1059
 1060
 1061
 1062
 1063
 1064
 1065
 1066
 1067
 1068
 1069
 1070
 1071
 1072
 1073
 1074
 1075
 1076
 1077
 1078
 1079
 1080
 1081
 1082
 1083
 1084
 1085
 1086
 1087
 1088
 1089
 1090
 1091
 1092
 1093
 1094
 1095
 1096
 1097
 1098
 1099
 1100
 1101
 1102
 1103
 1104
 1105
 1106
 1107
 1108
 1109
 1110
 1111
 1112
 1113
 1114
 1115
 1116
 1117
 1118
 1119
 1120
 1121
 1122
 1123
 1124
 1125
 1126
 1127
 1128
 1129
 1130
 1131
 1132
 1133
 1134
 1135
 1136
 1137
 1138
 1139
 1140
 1141
 1142
 1143
 1144
 1145
 1146
 1147
 1148
 1149
 1150
 1151
 1152
 1153
 1154
 1155
 1156
 1157
 1158
 1159
 1160
 1161
 1162
 1163
 1164
 1165
 1166
 1167
 1168
 1169
 1170
 1171
 1172
 1173
 1174
 1175
 1176
 1177
 1178
 1179
 1180
 1181
 1182
 1183
 1184
 1185
 1186
 1187
 1188
 1189
 1190
 1191
 1192
 1193
 1194
 1195
 1196
 1197
 1198
 1199
 1200
 1201
 1202
 1203
 1204
 1205
 1206
 1207
 1208
 1209
 1210
 1211
 1212
 1213
 1214
 1215
 1216
 1217
 1218
 1219
 1220
 1221
 1222
 1223
 1224
 1225
 1226
 1227
 1228
 1229
 1230
 1231
 1232
 1233
 1234
 1235
 1236
 1237
 1238
 1239
 1240
 1241
 1242
 1243
 1244
 1245
 1246
 1247
 1248
 1249
 1250
 1251
 1252
 1253
 1254
 1255
 1256
 1257
 1258
 1259
 1260
 1261
 1262
 1263
 1264
 1265
 1266
 1267
 1268
 1269
 1270
 1271
 1272
 1273
 1274
 1275
 1276
 1277
 1278
 1279
 1280
 1281
 1282
 1283
 1284
 1285
 1286
 1287
 1288
 1289
 1290
 1291
 1292
 1293
 1294
 1295
 1296
 1297
 1298
 1299
 1300
 1301
 1302
 1303
 1304
 1305
 1306
 1307
 1308
 1309
 1310
 1311
 1312
 1313
 1314
 1315
 1316
 1317
 1318
 1319
 1320
 1321
 1322
 1323
 1324
 1325
 1326
 1327
 1328
 1329
 1330
 1331
 1332
 1333
 1334
 1335
 1336
 1337
 1338
 1339
 1340
 1341
 1342
 1343
 1344
 1345
 1346
 1347
 1348
 1349
 1350
 1351
 1352
 1353
 1354
 1355
 1356
 1357
 1358
 1359
 1360
 1361
 1362
 1363
 1364
 1365
 1366
 1367
 1368
 1369
 1370
 1371
 1372
 1373
 1374
 1375
 1376
 1377
 1378
 1379
 1380
 1381
 1382
 1383
 1384
 1385
 1386
 1387
 1388
 1389
 1390
 1391
 1392
 1393
 1394
 1395
 1396
 1397
 1398
 1399
 1400
 1401
 1402
 1403
 1404
 1405
 1406
 1407
 1408
 1409
 1410
 1411
 1412
 1413
 1414
 1415
 1416
 1417
 1418
 1419
 1420
 1421
 1422
 1423
 1424
 1425
 1426
 1427
 1428
 1429
 1430
 1431
 1432
 1433
 1434
 1435
 1436
 1437
 1438
 1439
 1440
 1441
 1442
 1443
 1444
 1445
 1446
 1447
 1448
 1449
 1450
 1451
 1452
 1453
 1454

[illegible][illegible][illegible]C
8
W

Circulation
10 000
weekly

ation:
D
/

Circulation:
80 000
weekly

Polski Express



Local election in Ireland – media coverage In Polski Express Magazine:

ARTICLES:

- ‘Politycy są dla nas – wywiad z Violą di Bucchiannico z Fianna Fail’ – PE 12 (58), 19.06.08
- ‘Pokażmy wielką siłę – wywiad z Rafałem Jarosem z Fine Gael’ – PE 11 (57), 06.06.08
- ‘Czy wiesz, że możesz?’ – PE 15 (61), 11.09.08
- ‘Głosuj albo rządź – część I’ – PE 16 (62), 26.09.08
- ‘Głosuj albo rządź – część II’ – PE 17 (63), 10-10.08
- ‘Od emigranta do obywatela’ – PE 18 (64), 24.10.08
- ‘Forum dla wszystkich nas (Forum Polonia)’ – PEa 2 (69), 23.01.09
- ‘Głosuj na swoje miasto, to cie dotyczy’ – PE 7(74), 17.04.09

Polski Express Magazine:
circulation: 10,000 copies plus
6,000 web users



Kurier Polski



Circulation: 5 000 weekly



Nasz Głos



Website – 300000
visits per week
Circulation – 10 000
weekly

Nasz głos jest ważny

Posted by admin On April - 17 - 2009 [Dodaj komentarz](#)



Wybory lokalne to szansa pokazania, że Polakom mieszkającym w Irlandii zależy nam poprawie warunków życia i pracy. Dzisiaj prezentujemy informacje, które pomogą w rejestracji na liście wyborców oraz w uczestnictwie w wyborach.

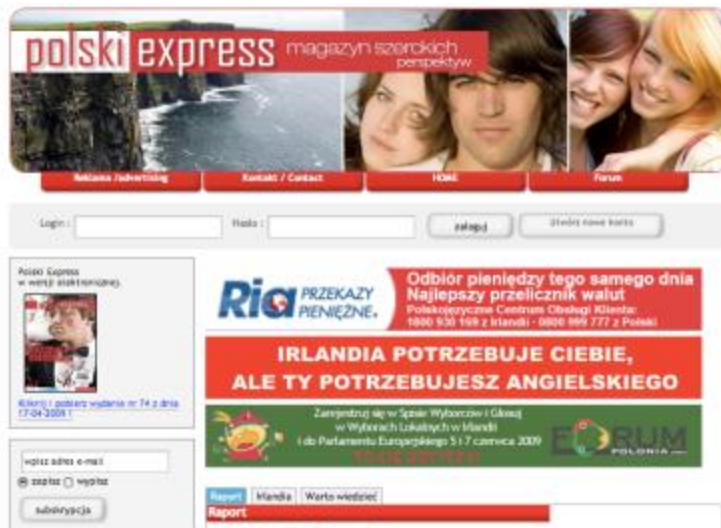
Aby móc oddać głos w wyborach lub referendum, nazwisko osoby głosującej musi zostać wprowadzone do rejestru wyborców dla okręgu, w którym wyborca mieszka. Organy dokonujące rejestracji (rady powiatowe i miejskie) mają prawny obowiązek co roku przygotowywać i publikować rejestr wyborców. Rejestr wchodzi w życie w dniu 15 lutego i

obowiązuje podczas każdych wyborów i referendum odbywających się na przestrzeni kolejnych 12 miesięcy. Od 2004 roku, organy rejestrujące mają obowiązek publikować dwie wersje rejestru – pełen rejestr oraz rejestr edytowany. Pełen rejestr zawiera zestawienie wszystkich osób uprawnionych do głosowania i może służyć do celów wyborczych lub innych przewidzianych ustawowo. Rejestr edytowany zawiera nazwiska oraz adresy osób, których dane osobowe mogą zostać wykorzystane do celów innych niż wyborcze lub przewidziane ustawowo, np. do marketingu bezpośredniego lub celów komercyjnych, przez inną organizację.



LICEO NA WYBRZEŻY
 WYBORY LOSOWE W MARCU 2006

Przypominamy, że w POSK-u organizowane są zajęcia z języka polskiego dla



Up coming



26 April – **Challengies & Opportunities Poles in the local election – Ireland 2009**” hosting representatives, candidates and activists from different parties, Polish organizations, as well as people actively involved in Polish community in Ireland.

2 May – **Elections Information Point** at the Polish – Lithuanian friendly Match for Polish and Lithuanian Ambassadors’ Cup

30 May - **Elections Information Point** at Mother & Child Health Day (organised by Forum Polonia in partnership with Polski Express)

Mecz o Puchar Ambasadorów

Posted by admin On April - 2 - 2009



W sobotę 2 maja w polskiej szkole w Blackrock w Dublinie odbędą się mecze piłki nożnej w których udział wezmą polscy i litewscy uczniowie. Okazją jest zarówno Święto Konstytucji 3 Maja, Dzień Polonii oraz pięta rocznica wejścia Polski i Litwy do unii Europejskiej.

Impreza rozpocznie się o godzinie 12. Na dzieci i rodziców czekają nie tylko sportowe atrakcje. Forum Polonia będzie informować i zachęcać do udziału do Parlamentu Europejskiego i wyborach lokalnych, które odbędą się już 5 czerwca. - Będzie też okazja, żeby kupić i wygrać polskie książki – mówi Konsul Agnieszka Pacyga. - Będzie również okazja, żeby porozmawiać z polskojęzycznymi lekarzami z różnych specjalności. Między innymi stomatologiem, chirurgiem i pediatrą. Osoby, które cierpią na problem otyłości będą mogły również porozmawiać z gastroenterologiem. Lekarze chętnie wyjaśnią również szczegóły dotyczące programu opieki nad kobietą w ciąży jak i programu szczepień w Irlandii.

Honorowy patronat nad meczem sprawują Ambasador RP w Irlandii Tadeusz Szumowski oraz Ambasador Litwy – Izolda Brickovskiene. – Liczymy na udział jak największej grupy rodaków – mówi Tadeusz Szumowski. – Pokażmy, że ten dzień jest dla nas ważny z wielu przyczyn. Pokażmy również, że na emigracji potrafimy się integrować nie tylko z Irlandczykami, ale również z przedstawicielami innych narodów.

Flyer ver.3



DAJ GŁOS!

Zarejestruj się w Spisie Wyborców i głosuj w Wyborach Lokalnych w Irlandii 5 czerwca.
TO CIĘ DOTYCZY!

Warto głosować w wyborach lokalnych, bo:

- 10% irlandzkiej populacji stanowią imigranci.
- Kolektywnie mamy dużą siłę głosu.
- Pokazujemy, że jesteśmy aktywnymi mieszkańcami Irlandii.
- To możliwość wyrażenia swojej opinii.
- Kandydaci zabiegający o głosy imigrantów, będą zwracać uwagę na nasze potrzeby.



Władze Lokalnych Samorządów decydują o:

- Polityce Mieszkaniowej
- Planowaniu, drogach
- Zapasach wód oraz Ściekach Komunalnych



• Inwestycjach Rozwojowych oraz sprawują kontrolę nad:

- Ochroną Środowiska: rzeki, jeziora, lasy, powietrze, natężenie hałasu
- Obiektami Rekreacyjnymi
- Wydziałami: Rolnictwa, Edukacji, Zdrowia i Opieki Społecznej

Rola lokalnych radnych:

- Rozwiązywać problemy lokalnej społeczności
- Kontrolować wydatki władz lokalnych
- Reprezentować i promować interes lokalnej społeczności

10 000 flyers will be distributed

DAJ GŁOS! ZAREJESTRUJ SIĘ W SPISIE WYBORCÓW I GŁOSUJ W WYBORACH LOKALNYCH

Jak się zarejestrować

- Wypełnij formularz RFA2. Dostępny jest na Gardzie, na poczcie, w bibliotece, w urzędzie miasta oraz do ściągnięcia na stronie internetowej pod adresem: www.forumpolonia.org/wybory
- Podstempluj formularz na posterunek Gardy (musisz mieć przy sobie dowód tożsamości oraz potwierdzenie adresu).
- Do 18 maja wypełniony formularz wyślij na adres urzędu miasta poprzez stronę internetową pod adresem www.forumpolonia.org/wybory

Gdzie i jak głosować

- Około tygodnia przed wyborami dostaniesz pocztą kartę do głosowania, na której umieszczone będą informacje na temat lokalnego lokalu wyborczego.
- W dzień wyborów, zabierz ze sobą kartę do głosowania, dokument potwierdzający tożsamość. W lokalu wyborczym zostaniesz poinformowany jak oddać swój głos. www.forumpolonia.org/wybory

GŁOSUJ W WYBORACH DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO.

GŁOSUJ NA KANDYDATÓW IRLANDZKICH W IRLANDII – 5 CZERWCA, NA KANDYDATÓW POLSKICH W IRLANDII – 7 CZERWCA.

Warto głosować, bo:

- Bo te osoby które zostaną wybrane, będą mieć wpływ na przyszłość ponad 500 milionów Europejczyków.

Aby głosować na kandydatów irlandzkich

- Wypełnij formularz EP1 (patrz info dot. RFA2)

- Parlament Europejski stanowi o sprawach dotyczących nas bezpośrednio np. kwestia wolnych podróży, kontroli na granicach, przenoszenia miejsc pracy z jednego kraju do drugiego, wolnej konkurencji, dostępu do informacji, dostępu do beneficjów Unii Europejskiej.

Aby głosować na kandydatów polskich

- Rejestracja 17.V–2.VI w Konsulacie Polskim w Dublinie. Szczegóły po 17 maja. www.dublin.polemb.n.et

Ulotka przygotowana przy współpracy z Dublin City Council oraz Ministerstwa Integracji



Forum@polonia.org 04.2009



- Campaign is supported by Integration Office of Dublin City Council and Office for Minister for Integration
- Ambasada Polska w Irlandii
- Integrating Ireland
- Emilia Marchlewska -Forum Polonia, Aga Więsyk-NWICN, Barnaba Dorda SIPTU, Beata Molednowska-Ilac Library, MyCork, Filip Dawidziński-podcast Nie Tylko Dla Orłów, Przemek Szczepaniuk FP, Tomek Machura POSK, Sebastian Widel IPS, Viola Di Bucchianico FF, Rafał Jaros FG, Ginger Foca, Agnieszka Matys, Tomasz Wybranowski Polski Kurier/Wyspa, Magda Tylek Threshold, Danuta Walkowiak POSK/Korpusy Pokoju, Krzysztof Kiedrowicz IPS/Korpusy Pokoju, , Monika Zawolik -Korpusy Pokoju, Anna Gąciarz, Remigiusz Dobrzyński, Irena Suchecka-Cross Care, Niamh Nestor IPS, Anna Pas- Polski Express, Marcin Klinkosz-Nasz Głos



dziękuję